

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redacción, Administración e Imprenta,  
NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA  
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 16 de Abril de 1896

### Datos para otros días

II

En el distrito de Tafalla la lucha ha revestido caracteres distintos que en el resto de la provincia; pero lo sucedido en el mencionado distrito se liga por modo estrecho en íntima relación de dependencia con lo ocurrido en Tudela, en Pamplona y en Estella.

Desde luego causa cierta extrañeza que el partido carlista, empeñado hasta ahora en luchar con candidato propio en el distrito de Tafalla, haya llevado ese candidato, que era el señor Irigaray, á buscar en Tudela lo que no había podido alcanzar en Tafalla, donde radican sus mayores relaciones de familia y de influencia. Esto que basta para comprender la existencia de algo que á primera vista no se aprecia bien, tiene una explicación muy sencilla que sospechamos sea la verdadera.

El Gobierno, ó sus delegados de alta jerarquía en la Corte, estaban interesados en alcanzar nutridas votaciones, y con ellas las actas, para los señores marqués de Vadillo y don Cecilio Gurrea; siendo fácil apreciar las ventajas que podría ofrecer á entrambos respetables señores una actitud favorable ó por lo menos benévola por parte del partido carlista. Y como luchando en Tudela el señor Irigaray, y dividiendo adecuadamente los votos liberales de ese distrito para mejor facilitar el triunfo del citado señor, se aseguraba á los carlistas un diputado más y quedaba más despejado el campo en el distrito de Tafalla, las cosas se arreglaron de excelente manera y á pedir de boca para los intereses de los candidatos ministeriales.

Por eso indudablemente, los carlistas del distrito de Tafalla recibieron orden de votar al señor Gurrea; lo cual hicieron en unión de los conservadores ortodoxos, de los silvelistas y de bastantes elementos dispersos, que se agruparon en derredor del candidato adicto y en contra de nuestro distinguido amigo el señor marqués de Montesa. Esto explica bien lo ocurrido, y según nuestras noticias se acerca mucho ó coincide con la realidad de los hechos; desprendiéndose de ellos, de una manera por extremo lógica que la diferencia de votación entre el señor Gurrea y el marqués de Montesa obedece en gran parte á haber luchado éste con elementos exclusivamente suyos, contra los acumulados por varias agrupaciones en favor de aquél.

¿Y lo de Estella?

¿Qué ha pasado allí?

¿Por qué no ha habido frente al señor Mella ningún candidato liberal, ya conservador ó ya fusionista ó republicano, que sosteniendo la bandera de su agrupación, en torno de la cual se hubieran unido probablemente grandes elementos, disputase al fogoso orador carlista la representación del único distrito de Navarra que tiene por diputado á quien no nació en su suelo?

Estas y otras parecidas preguntas se

hacían y todavía se hacen por todas partes; aunque ya sean muchos los que conocen con mayor ó menor exactitud la razón de tales fenómenos.

No tenemos nosotros la pretensión de contestarlas con todos los datos, *pelos y señales* que tal empresa requiere: pero sí podemos asegurar sin temor de ser desmentidos, que un distinguido caballero estellés, notable abogado y dotado de indiscutible prestigio en toda aquella región, á la que anteriormente representó dignamente en Cortes, hubiera lanzado á la lucha sus fuerzas, á las que se hubieran unido probablemente todas las liberales, si defecciones que no estamos en el caso de puntualizar, dificultades acumuladas con raro empeño en elevadas esferas, y recelos fundados de que también en ese distrito se iniciaran *tercerías* encaminadas á salvar la candidatura encasillada del señor Mella, no hubiesen determinado la actitud de retraimiento que ha dado de nuevo la representación del distrito de Estella al *leader* del carlismo á la moderna.

\*\*

Con lo apuntado habrá bastante para refrescar la memoria de nuestros amigos el día en que sea preciso recordar cosas pasadas. Y desde luego sobra para alcanzar á ver en toda su importancia la actitud en que se ha colocado el Gobierno conservador respecto á los partidos que en Navarra han luchado para la designación de diputados á Cortes.

### ¡A buena hora!

Nuestro estimado colega tudelano *El Navarro*, á quien por lo visto «ha tocado Dios en el corazón» demasiado tarde para que la intervención divina produzca el fruto que hubiera sido de desear, publica un artículo importante por sus conclusiones, é importantísimo por la campaña electoral que el mencionado periódico ha hecho.

Y como queremos formular algunos comentarios al trabajo de *El Navarro*, parécenos lo más puesto en razón transcribir íntegro el artículo de que se trata. Dice así:

#### DATOS ELECTORALES

«Para apreciar el estado actual de los principales partidos políticos de este distrito, en relación con los sufragios que han emitido, vamos á hacer una ligera estadística de las elecciones verificadas desde que está en vigor la última ley electoral. Son estas las del año 1891 en que lucharon como candidatos los señores Arteta y Castillo; las de 1893 con los señores Castillo y Guelbenzu, y las de anteaer en que disputaron el triunfo los señores Frauca, Irigaray y Guelbenzu.

Formaban el censo de las primeras diez mil trescientos electores; de las segundas 10.400; y de las terceras 10.600.

El número de votos que alcanzaron los interesados fué en

1891	{ Arteta 4.605	{ 7.611
	{ Castillo 3.006	
1893	{ Guelbenzu 4.168	{ 7.247
	{ Castillo 3.079	
	{ Irigaray 2.559	
1896	{ Guelbenzu 2.412	{ 6.930
	{ Frauca 1.969	

Con estos elementos se observa desde

luego que, á medida que el núcleo censal aumenta, también la indiferencia ó frialdad del cuerpo electoral, no obstante los esfuerzos de los candidatos, pues habiendo en 1896 trescientos más que en 1891, toman parte directa en la lucha seiscientos ochenta y uno menos.

Esta falta de entusiasmo es más notable en el partido carlista que en el liberal, pues mientras aquel ha perdido de la primera á la última elección cuatrocientos cuarenta y siete sufragios, éste solo ha restado doscientos veinticuatro, contando, como cuenta, con mayor número de electores.

La pérdida es más trascendental para el carlismo, por cuanto demuestra que no reflejan en su seno las medidas de organización que en estos cinco años han tomado, pues sus adeptos, que en el año 1881 acudían solícitos y pujantes á las urnas al sencillo llamamiento de una junta de cuyos trabajos nadie se apercebía, hoy, que cuenta con círculo numeroso, con comisión que absorbe parte de la atención pública y cuyas ramificaciones se extienden por jurisdicción á todos los pueblos del partido, desconociendo su influencia y de atentos por más independientes á sus mandatos, acusan la nota del excepcionalismo político, á la par que su decaimiento y desilusión por la idea, absteniéndose de prestar su concurso á un candidato que con su palabra tiene la facilidad de dar calor al espíritu de las masas.

El carlismo pierde vigor desde la primera manifestación del sufragio sin resultar fructíferos los desvelos de sus directores por introducir una organización y regularidad de que antes carecía.

El partido liberal, si no aumenta tampoco disminuye sus sufragios en la notable proporción del carlista; de ellos ha contado por término medio, mil doscientos más que éste, y sin embargo sus pérdidas de una á otra elección solo han consistido, según anotamos, en doscientos veinticuatro electores; 4.605 tuvo el señor Arteta en 1891 y 4.381 han obtenido ahora sus dos candidatos.

En las actuales elecciones le ha perjudicado su división interior y como resultado ha dado el acta, no la mayoría, al elemento retrógado. Unido bajo un solo nombre y su mudas á su lado las fuerzas de que ha hecho alarde, la derrota del señor Irigaray era irremediable y hubiera causado á sus amigos más estupefacción que la que les causó la primera del señor Castillo; y si entonces se sorprendieron al ver vencido á su patrocinado por mil seiscientos votos de mayoría, ahora la impresión sería más profunda pues lo hubiese sido por mil ochocientos veintidos.

El señor Irigaray, con arreglo á estas indicaciones, no podrá vanagloriarse, ante nadie, de ostentar la representación de un distrito cuyo partido dominante sea el que abona sus ideales, como el elemento tradicionalista no lo podrá hacer tampoco de un triunfo debido, no á sus propias fuerzas, sino á causas accidentales y pasajeras. En su situación política esta peor que estaba, más indiferente y con menor pujanza, y sin embargo, y para mayor dolor de las fuerzas liberales, se lleva la victoria.

La minoría dominada á la mayoría; un absurdo.

Para el partido liberal la lección ha sido dura, no puede ocultarse; pero creemos que no habrá de olvidarse en lo futuro y procurará desenvolver sus energías más útilmente, para que imperen en los destinos del distrito en la cuantía y calidad que representan.

De lo contrario, es preferible, llegadas estas circunstancias, su retraimiento absoluto.

Conformes, absolutamente conformes, plenamente conformes estamos nosotros con las deducciones de *El Navarro*: pero ¿quiere decirnos nuestro estimado colega de dónde ha partido y quién ha apadrinado la división de los liberales tudelanos en las pasadas elecciones?

¿Fué acaso nuestro respetable y querido amigo don Martín Enrique de Guelbenzu, que representaba dignamente al distrito y al partido liberal en las disueltas Cortes; y que en 1.º de Marzo, en cuanto fué conocido el decreto de disolución, anunció en su «manifesto» á los electores de Tudela, que presentaba su nombre á la reelección? No; no pudo ser él por eso mismo: por la fecha de su manifesto.

¿Quién fué, entonces? Fué el señor Frauca, con el señor Gobernador civil y con *El Navarro*. El señor Frauca presentó su candidatura, con carácter DE INDEPENDIENTE, después que el señor Guelbenzu había lanzado la suya como liberal que es y sin escudarse en independencias tornadizas.

Si después creyó oportuno el señor Frauca hacer declaraciones de *fé conservadora*; si el señor Gobernador creyó oportuno dar fehacientes pruebas de actividad en aquel distrito de Tudela y por el candidato *conservador ex independiente*; si con todo eso se dividieron los votos de los liberales, dando el triunfo al señor Irigaray que de otro modo nunca lo hubiera obtenido; si así se ha dado el caso de que POR PRIMERA VEZ represente á Tudela un diputado carlista; si *El Navarro*, con celo digno de mejor causa empezó por publicar cierto artículo en que no aparecía muy liberal que digamos («Navarra ante las elecciones») y siguió su campaña hablando de la agricultura y no de la libertad, y recomendando que se votara al señor Frauca; si todo eso ha sucedido ¿á quién le cuenta nuestro estimado colega todo eso de la «lección dura para el partido liberal» y de qué se lamenta?

Cúlpele á sí mismo y culpe al candidato de la agricultura, como él lo llamaba—y culpe al señor gobernador de lo ocurrido; pero no se acuerde ahora de que los liberales han votado desunidos ni piense en otra cosa que en los males que puede traer á la agricultura la derrota de su protegido.

Cuando fué tiempo oportuno, *El Navarro* no dijo una palabra como liberal: ahora es ya tarde para lamentaciones.

Y si, como la historia del ilustrado y estimado compañero que tan dignamente dirige *El Navarro* hace suponer, efectivamente siente pena por el resultado de la elección de Tudela, lo ocurrido debe enseñarle los puntos que calzan como liberales los enemigos de la candidatura del señor Guelbenzu.

### La victoria (?) de un sobrero

Distrito de Tudela 14 de Abril de 1896

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Mi distinguido amigo: Ha terminado la lucha; hemos ya consumado la obra de destrucción en tan mal hora emprendida entre los numerosos anticarlistas de este distrito; obra escandalosa de desunión entre los aines, cuyo resultado ha sido arrebatarse el acta que indiscutiblemente, sin género ninguno de duda tenía ya el señor Guelbenzu, y regalársela, así como suena, y no creo que ninguna persona de criterio afirmo lo contrario, al señor Irigaray, persona decente y todo lo que se quiera, pero extraño á este distrito donde no cuenta ni con relaciones, ni con bienes de fortuna, ni con

otros méritos para ser diputado, al menos por esta tierra, que el haberle así venido en deseos al delegado, jefe ó lo que sea del partido católico-monárquico-tradicionalista-carlista-federal y demás motes que el mismo tenga.

Triste espectáculo el que acabamos de dar en este distrito los liberales, empeñados en la poco grata tarea de despedir nuestros tejados y trabajar en la recomposición de la casa de nuestro común adversario. No parecía sino que carlistas furibundos habíamos sido juramentados para levantar un pedestal al *cun-rismo*, tan admitido en el partido del *navarrismo* Mella y socabar hasta los cimientos de nuestras fortalezas. Hemos conseguido nuestras aspiraciones; ya estamos desunidos, y es cierto que Guelbenzu, que tan señalados servicios prestó al país, ha quedado sin acta, pero en cambio como premio á tan gran hazaña levántase sobre nuestras minas el *sobrero* de Tafalla dos ó tres veces derrotado por sus paisanos, que era lo que al parecer nos proponíamos demostrar.

Lo más chocante del caso es que los carlistas vestidos con la *ropica* de Pascua celebran alborzados su triunfo y se felicitan unos á otros; cuando ¡oh, infelices y desagraciados!, lo que debieran hacer según reglas de cortesía era dar las gracias á uno de los dos candidatos por cuyo sostenimiento hasta la lucha rogaba á Dios Irigaray ¡Qué poco acostumbrados están á triunfar! A cualquier cosa llaman chocolate estas patronas. Porque en efecto derrotar á Guelbenzu por ciento cuarenta y siete votos á pesar de partir en dos sus fuerzas, es una gran victoria cuya resonancia llevarán los vientos de la fama á las cuatro partes del mundo y que sin disputa llegará hasta los siglos venideros. Los carlistas hemos derrotado *aura* ya *pa* siempre á los liberales, dicen todos satisfechos los *sobreristas*. En efecto; los liberales con 4.381 votos hemos sido vencidos por 2559 obtenidos por los *cuneros* del mismo modo que también es cierto que *cuatro* son menos que *dos*. ¡Pues no faltaba más que así no fuese!

Ahora bien, las elecciones provinciales están cerca: principia ya á sonar el nombre de un candidato carlista cuyos méritos desconocemos todos; ¿seguirán los causantes de nuestra desunión *regalando* a personas de un color político jamás triunfante en el distrito? ¿Continuarán llevándonos por el camino del suicidio?

Un elector.

### El arbolado

El cariño que nosotros tenemos al arbolado nos mueve á consagrar á este nuestra atención con alguna preferencia, principalmente con el objeto de inculcar en unos el afecto que sentimos hacia los árboles, y de fomentarlo y desarrollarlo en otros.

En la sesión celebrada ayer tarde por el Ayuntamiento de Bilbao se trató con alguna extensión el asunto de arbolado, con motivo de una moción presentada por el señor Maiz y de un informe de la comisión de Gobernación.

Aprobado el informe, en el que se propone la creación de un vivero especial de árboles fuertes en Elejabarri, se acordó que la moción pase á estudio de la comisión citada.

En su moción el señor Maiz propone la formación de un vivero que produzca dos mil árboles anuales para la repoblación de los montes, y que se establezca en esta villa la fiesta llamada del árbol.

Fuimos nosotros los que lanzamos la idea, no precisamente de la celebración de esa fiesta, pero sí de que se hiciera algo que entrase por los ojos, si se nos permite la frase, para atender anualmente al fomento y la repoblación del arbolado de esta villa.

La idea fué favorablemente acogida por nuestro apreciable colega *Bilbao*, el cual dijo que la celebración de esa fiesta debiera hacerse extensiva á todos los pueblos de Vizcaya. Y es que el *Bilbao* reconoce, como reconocemos nosotros, la necesidad de atender en todas partes á la repoblación del arbolado, cuya disminución es cada vez más grande.

Nosotros, y suponemos que lo mismo sucederá con el señor Maiz y con el *Bilbao*, no tenemos interés en que la idea de la fiesta prevalezca; más todavía: no llevaríamos á mal, ni muchísimo menos, que no prevaleciera, en primer lugar porque acaso su realización ofrecería algunas dificultades, y además porque no se diga que pretendemos imitar lo que se ha hecho en Madrid.

Lo que sí quisiéramos nosotros es, ya lo hemos dicho, que los Ayuntamientos, que las entidades, que las corporaciones, que las personas todas mirasen con el cariño, con el afecto con que nosotros miramos todo cuanto se relaciona con los árboles;

pues si así sucediera, es indudable que el fomento y la repoblación del arbolado estarían más atendidos en todos los pueblos. Y buena falta hace que lo estén.

(El Noticiero Bilbaino.)

### La campaña de Cuba

El coronel Echevarría.—Por mar y por tierra.—El cónsul americano en Cuba.

Participan de la Habana que se ha recibido allí ya la orden de suspender del mando que tenía en el ejército de operaciones, al coronel Echevarría y de formar un expediente para depurar las responsabilidades á que se ha hecho acreedor por su tardanza en ejecutar las órdenes recibidas, con la que puso en el inminente peligro en que se halló el batallón insular de Alfonso XIII.

—Dos cañoneras de las que hacen el servicio de guarda-costas y coadyuvan á guardar la línea de Mariel-Artemisa, cañonearon un buen rato á unas partidas insurrectas, que trataban de salvar aquella por la costa impidiendo sus propósitos.

—Una partida insurrecta atacó á San Antonio de las Vegas, sorprendiendo á los guerrilleros que la guardaban. Después de una resistencia heroica fueron rechazados, no sin que los valerosos defensores de la población experimentasen sensibles pérdidas, pues fueron muertos en la lucha 10 guerrilleros.

—Para atenuar el mal efecto producido entre los elementos españoles á consecuencia del nombramiento del general Leó, para Cónsul general de los Estados Unidos, se esfuerzan en demostrar los periódicos neoyorquinos que el exgobernador de Virginia, en su nuevo cargo, se despojará de toda clase de prejuicios, informando noble y lealmente á Grover Cleveland, del estado, recursos y alcances de la insurrección.

Retiro justificado.—Ascensos de generales.—Manifestación antiespañola.

El periódico oficial del ministerio de la Guerra, publicará en breve una real orden disponiendo se conceda el retiro, sin condiciones de edad ni tiempo de servicio á los que regresen de Cuba ó Filipinas enfermos á consecuencia de heridas ó de los efectos mortíferos del clima.

Se han acordado los siguientes ascensos: á teniente general, el de división señor Correa; á generales de división los actuales de brigada, señores Alameda y Losada; á general de brigada á uno de los coroneles del ejército de Cuba; y á la presidencia de la Junta consultiva de Guerra al general señor Ciriza.

Al general señor Aizpúrua, declarado en situación de cuartel, se le ha fijado la residencia en Zaragoza.

—Comunican de Cayo Hueso que acaba de celebrarse allí una numerosa é imponente manifestación contra España.

Los elementos filibusteros cubanos, auxiliados por los centros auxiliares yankees han llevado á cabo la manifestación, que han venido organizando desde hace unos días.

A los manifestantes acompañaban las milicias del Estado.

Se dieron muchas mueras á España y muchos vivas á Cuba libre. Una bandera española fué arrastrada y quemado el retrato del general Weyler.

Este acto de hostilidad ha producido gran indignación, siendo ostensibles y manifiestas las protestas del elemento español.

De la Habana.—Llegada de Echevarría.—Conferencia con Weyler.

Por telegramas recibidos de la Habana se sabe que ha llegado á aquella ciudad el coronel don Ulpiano Sanchez Echevarría, jefe de la columna volante que no llegó á tiempo al combate de Ramales, donde quedó maltrecho el batallón insular de Alfonso XIII.

Este coronel parece que es hermano del cebecilla Serafin Sanchez.

Hizo la anterior guerra combatiendo valientemente á los mambises y en esta también ha dado patentes pruebas de su valor y pericia y de su amor y lealtad á la patria.

Enseguida que llegó á la Habana fuése á la capitanía general, presentándose al general Weyler, con quien conferenció extensamente.

Nada se ha sabido de esa conferencia, porque guardó absoluta reserva al salir de la capitanía general.

### A los cosecheros de vinos

La estación enológica de España en Londres, señala el gravísimo peligro que corre nuestro comercio de vinos tintos en Inglaterra.

Están entrando en el Reino Unido, pro-

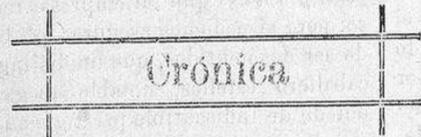
cedentes de Hamburgo, cantidades enormes de vinos llamados españoles, y que no son más que imitaciones de ellos, fabricados en aquella ciudad alemana.

Es esto tan grave, que el Gobierno debería por todos los medios á su alcance procurar que el comercio y los consumidores ingleses no confundan el producto español gannino con las falsificaciones procedentes de Hamburgo.

Deberían, pues, hacer nuestros cónsules en Inglaterra que todos los comerciantes supiesen, mediante una contraseña especial, cuáles son los vinos legítimos y cuáles los falsificados.

Pero esto no es todo; los cosecheros españoles deben prevenirse asimismo y adoptar cuantas precauciones juzguen convenientes, á fin de que los vinos que se consuman en Inglaterra como españoles, sean procedentes de la Península, y de ningún modo falsificados en la plaza comercial de Hamburgo.

Y estas precauciones por parte del Gobierno y de nuestros cosecheros, deben hacerse extensivas á todos aquellos países en que los vinos españoles merezcan buena acogida por el comercio.



La Junta provincial del Censo ha publicado en el *Boletín oficial* el resultado del escrutinio de la votación verificada el domingo último para la elección de diputados á Cortes en esta provincia.

En el tren correo de esta tarde han salido para Tudela á incorporarse á la compañía de zarzuela que allí actúa, el bajo cómico don Manuel Moreno y la tiple característica doña Enriqueta Alvarez, su esposa, los cuales se proponen presentar este verano al público de Pamplona una notable compañía de zarzuela *chica* en la que figuran artistas tan apiaudidos como la señorita Encarnación Mira y el tenor cómico don Leopoldo Gil.

Asegúrase que es muy probable que en la primera quincena del mes próximo actúe en nuestro Teatro la compañía del notable actor señor Mario.

Hemos oído lamentarse á varios ganaderos de esta ciudad de que el Ayuntamiento no trabaje cerca del Gobierno para que se permita el pasturaje en los sotos de Ainzoin, propiedad hoy del ramo de Guerra.

Dada la buena voluntad que para ello tienen las autoridades militares de esta plaza, seguramente se conseguiría esto si la corporación municipal lo solicitara del ministerio de la Guerra.

Esta mañana se ha verificado en la antigua sala de sesiones del Ayuntamiento, el escrutinio general y proclamación de diputados á Cortes por esta circunscripción.

El acto ha terminado á las dos y media, siendo presidido por el magistrado don Tomas Burillo.

Sin protesta ni incidente alguno digno de mención han sido proclamados diputados por esta circunscripción los señores marqués del Vadillo, don Cesareo Sanz y Escartin y don Joaquin María Gastón y Elizondo.

Para presidir los escrutinios de los distritos de Aoiz, Estella, Tafalla y Tudela fueron nombrados y han cumplido su misión los magistrados señores Muñoz, Ariza, Alvarez Cid y Zanón respectivamente.

Con motivo de la celebración del escrutinio son muchos los amigos de la circunscripción a quienes hemos tenido el gusto de saludar.

Esta mañana faltaban todavía en la Junta del censo nueve actas electorales de esta circunscripción.

Dícese que la Junta del censo impondrá fuertes multas á los responsables de estas informalidades.

Los que se quejaban de falta de agua hace un mes deben hallarse archi-satisfechos.

Ni un solo día de los que llevamos de Abril ha dejado de llover hasta hoy.

Quiere decir que ahora estamos pagando el invierno que fué primavera, sufriendo una primavera que es invernal.

**SOMBREROS** para caballero y niños  
para señora y niñas.

Variado y precioso surtido con precios sin competencia.

**5 Calceteros 5**

Adelantan los trabajos de construcción del acorazado *Cárlos V*.

Se han concluido de montar todos los compartimentos estancos, de máquinas, etc. Se colocan los blindajes de las baterías. En breve le serán colocadas las calderas y máquinas.

Para Agosto dicen que el buque saldrá para el Ferrol, donde completará su armamento.

Esta mañana ha tenido lugar el Viático general de la parroquia de San Lorenzo. Llevaba el farol el capitán de artillería don Angel Eñio.

Por disposición del señor juez de instrucción fué detenido y puesto á su disposición en la mañana del 13 de los corrientes, por la guardia civil de Villafranca, el vecino de Milegro don Manuel María de León.

La corona ducal que la señora duquesa de Nájara lucirá en las fiestas de la coronación del czar de Rusia, es verdaderamente regia.

La corona está formada por 2 500 brillantes. Los treinta del florón central son magníficos y el principal de ellos, el que cierra el centro, es soberbio y pesa 310 quilates.

A nuestro distinguido amigo el general de brigada don José Luna y Orfila se le ha concedido la gran cruz de San Hermenegildo, distinción por la cual le felicitamos.

De Oteiza escriben lo siguiente á nuestro apreciable colega *La Lealtad Navarra*:

«Es una calamidad destructora la que por desgracia se observa en esta localidad: en todo el invierno último no ha llovido en estos campos que son de por sí muy secos y por consiguiente los pocos sembrados que existen en ellos se ven amarillentos, sin poder desarrollar, y no se duda que lo propio deberá ocurrir con las viñas y olivares; por otra parte el ganado que disfruta los pastos de sus campos no puede abrevar por falta de agua por no haber riego, y si solo depósitos que en el día carecen de ella y el vecindario se sufre de tan preciso y necesario elemento del río Ega, que baña los campos de la Solana, distante una hora de esta población.

Por otra parte los obreros del campo (jornaleros) carecen de trabajo y marchan fuera en su busca para atender á las más perentorias necesidades de sus familias esperando un porvenir desgraciado muchas de ellas por las cortas cosechas que se esperan sin poder atender al pago de las contribuciones que se adeudan que serán causa de embargos muy costosos y desagradables que arruinen por completo sus familias.

El día 18 del corriente se verificará la elección de compromisarios para la de senadores, á cuyo efecto se reunirán los Ayuntamientos y contribuyentes que tengan aquel derecho por hallarse inscritos en las listas definitivas, publicadas antes del 8 del corriente mes.

El día 20 se reunirán las Juntas municipales del Censo para practicar las operaciones de rectificación del Censo y formación de las ocho listas que establece el artículo 13 de la ley de 26 de Junio de 1890.

El 24 se hará la presentación en la secretaría de la Diputación provincial, por los compromisarios designados de las certificaciones de sus respectivos nombramientos.

El 25 se celebrará la reunión de la junta general para el nombramiento de senadores, para celebrar la sesión preparatoria que determinan los artículos desde el 37 al 46 de la ley de 8 de Febrero de 1876.

Y el 26 de la Junta compuesta de la Diputación provincial y compromisarios, cuyas actas hubiesen sido admitidas, con objeto de proceder á la elección de senadores por la provincia.

Las pastillas de *Vichy-Etat* son á la vez un bombón por su gusto delicioso, y un medicamento por su eficacia contra los inconvenientes de una digestión penosa ó lenta, acidez ó pesadez de estómago, afectas á las personas delicadas. Tales propiedades curativas son exclusivas de las *Pastillas de Vichy-Etat*, fabricadas con la sal natural extraída en los manantiales del Estado francés *Célestins-Hopital y Grande-Grille*, cuyas propiedades digestivas conservan. Exíjase siempre las *Pastillas de Vichy-Etat*, vendidas en cajas metálicas selladas.

Nadie ignora cuan penoso es el tartamudeo tanto para los que son atacados de este defecto como para los espectadores. Este público sabrá pues con gusto que el Sr. Doctor Chervin, Director del Instituto de Tartamudeos de París, empezará en el día 9 de Mayo en Madrid, Hotel de Rusia, un curso práctico para la curación en veinte días no solo de tartamudeo sino también de todos los defectos de pronunciación.

### Ayuntamiento

Sesión ordinaria del día 16 de Abril  
PRESIDENCIA DEL ALCALDE SEÑOR GOROSABEL.  
Da principio á las cuatro y media de la tarde, con asistencia de 18 señores concejales.

Acta de la sesión anterior.  
Aprobada.  
—Cuentas y libramientos.  
Aprobados.  
—Don Angel Lopez y Andrés Puig, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.  
Como se pide.

ULTIMA HORA

Por teléfono

Madrid 16 (varias horas.)

NOTICIAS DE CUBA

La columna mandada por el teniente coronel señor Pinto, que recientemente ha salido á operaciones de Pozo-Redondo, ha tenido ya algunos encuentros con fuerzas insurrectas.

El primero de ellos ha tenido lugar cerca de Plaza-Ola, donde la columna Pinto, habiendo encontrado algún rastro del paso de los insurrectos, se preparó no inútilmente para el ataque.

El teniente coronel jefe de la columna siguió el rastro descubierto y cerca de Chisigola dió con el campamento enemigo, cuyo jefe era el cabecilla Massó.

Cuando nuestras tropas llegaron á dicho punto, los insurrectos estaban comiendo el rancho y el teniente coronel Pinto ordenó que la columna se ocultara en las plantaciones y destacó algunas avanzadas para prevenir á las fuerzas mambises para el combate.

Los insurrectos, al divisar las avanzadas, creyeron que solamente eran grupos de guerrilleros y emprendieron el ataque al machete.

Entonces las avanzadas retrocedieron y en aquel momento apareció el resto de las fuerzas, sufriendo los insurrectos una tremenda derrota, como lo prueba el hecho de haber dejado abandonados treinta cadáveres en el campamento, del que se hicieron dueños las tropas españolas.

La columna Pinto solo tuvo un herido grave.

Telegramas posteriores al en que se da cuenta de la acción que he comunicado, dicen que la columna Pinto continúa la persecución de las fuerzas del cabecilla Massó, á las cuales ha encontrado nuevamente en el ingenio Santa Lucía, en cuyo ingenio se encontraba también el cabecilla Castillo con su partida.

Los insurrectos para imposibilitar la marcha de sus perseguidores han incendiado en gran extensión los cañaverales, sin embargo de lo cual nuestras tropas, aun atravesando por verdaderos campos de fuego, han continuado sin vacilaciones la persecución hasta conseguir encontrar al enemigo que nuevamente fué derrotado.

Los telegramas elogian la actividad y valor de las tropas españolas que tomaron parte en estas acciones, pues apesar de que para conseguir batir al enemigo realizaron una marcha forzada de más de nueve leguas, cuando se les presentó la ocasión de luchar lo hicieron cual si estuvieran descansadas.

No se detalla el número de bajas que han experimentado en este encuentro las fuerzas combatientes.

El general Lachambre ha renunciado á desempeñar el cargo para que ha sido nombrado, cerca del general Weyler.

Coméntase mucho la determinación del general Lachambre, del que se dice regresará á la península en el vapor correo que el lunes próximo saldrá de la Habana.

Los insurrectos han ahorcado en Torre-Sagua á veintidos individuos poco afectos á la causa separatista y por lo tanto amigos de España.

El comercio de la Habana está experimentando las consecuencias del actual estado de cosas y se nota que en pocos días se han cerrado algunas tiendas que hasta ahora hacían pingües ganancias.

Entre los establecimientos que se han cerrado figuran el restaurant de

las Tullerías y la nevería de París, ambos de mucha importancia.

Ayer fué fusilado en Matanzas el soldado José Rodríguez Fuentes condenado á la última pena por haber dado muerte al sargento Epifanio Fernandez.

Fuerzas de la guarnición de Artemisa han batido en Arroyo Apolo á una partida insurrecta que sufrió cuatro bajas, dos muertos y dos heridos.

Además fué hecho prisionero el jefe de la partida, al que acompañaban cinco individuos más.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

PARAGUAS, CORBATAS, CIGARRERAS, PETACAS, Y OBJETOS DE GRAN NOVEDAD

— 5 Calceteros 5 —

Gran Fábrica de sombreros para caballero, niño, se ñora y niña.

Se remiten franco de portes para la provincia.

— 5 CALCETEROS 5 —

Nuevo establecimiento de vinos y licores

Los ricos vinos de Artajona, Pueyo y Borja secos y dulces, se han puesto á la venta por mayor y menor en La Perla Vinícola, calle de San Lorenzo, número 16.

También se venden exquisitos anisados, vinagre, vino rancio, moscatel fino, etc., etc.

NO CONFUNDIRSE

16.) (SAN LORENZO.)—(16)

Academia preparatoria para la carrera de maestra dirigida por la profesora doña Rosa Moran, Camino Real número 4, principal, Tafalla (Navarra).

Esta carrera puede hacerse sin abandonar el domicilio de la persona que desee prepararse.

Se facilitan amplios detalles remitiendo un sello de cinco céntimos.

VINOS EN COMPETENCIA!!!

¿Gual de ellos es mejor???

¿Los riquísimos dulce y seco de Borja ó los excelentes y finos de Artajona?

Probádslos en el establecimiento «La Bodega» San Anton 48 y Nueva frente á las escuelas, y decidireis.

No coman el pavo ó capón sin saborear aquellos vinos; advirtiéndole que el dulce puede reemplazar muy bien al rico rancio, sirviendo hasta para postre.

San Anton 48 y Nueva frente á las escuelas

(No equivocarse)

Vino superior de Artajona

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Anton, 48, y Nueva, frente á las Escuelas.

Se recomienda á sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen á probarlo, pues les ha de agradar.

San Anton 48 y Nueva frente las Escuelas

NOTA. También se expenden ricos vinos dulces y secos.

A LOS NEURÓPATAS

LA GRAN INMENSIDAD DE ENFERMEDADES NERVIOSAS

que empiezan por males de cabeza y concluyen por la apoplejía, ha resistido siempre á los esfuerzos de la ciencia médica. No hace mucho tiempo, que utilizando el descubrimiento fisiológico de la absorción medicamentosa por la piel, el médico militar Roman Weissmann, ha ideado un procedimiento eficaz que interesa tanto á la ciencia como á la humanidad afligida de los nervios. Su larga práctica médica, de cerca de cincuenta años, y la base racional del tratamiento, consistente en hacer obrar sobre el sistema nervioso las substancias terapéuticas absorbidas por la piel, han coronado de éxito la idea feliz hasta el extremo que el folleto publicado por el autor con el título de

“Profilaxia y curación de las enfermedades nerviosas y de la apoplejía,”

alcanza ya la 25 edición. Este libro da no solamente las explicaciones, al alcance de todos, sobre la naturaleza de la nueva terapéutica y los resultados obtenidos con ella aún en los casos desesperados, sino que además contiene los artículos de la prensa médica consagrados al procedimiento, así como las opiniones de diferentes personalidades científicas, tales como el Dr. Meniere, profesor de la policlinica de enfermedades de la mujer, París calle Rougemont núm. 10; el médico alienista Dr. Steinbreder del Hospital nacional de Charenton; el médico del distrito del gran ducado en Johilingen, doctor Grossmann; el jefe facultativo del Hospital de Agen Dr. Forestier; el consejero íntimo Dr. Schering, castillo de Gutedfels, Dad Ems; el Dr. Darses, jefe del establecimiento galvano terapéutico de enfermedades nerviosas en París, calle St. Honoré 334; el Dr. Von Aschenbach, consul de Corfú; el médico titular de Zirknitz Cr. Busbach; el médico del Estado mayor imperial y real de Viena Dr. Teohl el Dr. Bongaval de Ferrière (Eure); miembro del consejo central de higiene y de salud y de otras muchas corporaciones.

Recomendamos pues vivamente este tratamiento á todos los que sufren de un estado nervioso general cuyos síntomas característicos son los dolores de cabeza, la jaqueca, las congestiones, una grande irritabilidad, insomnios, agitación física y otras molestias; á aquellos que atacados por la apoplejía, sufren de parálisis, de afonía, de dificultades para hablar y para tragar, de contracturas y dolores permanentes en las articulaciones, de debilidades parciales en los músculos, de pérdida de memoria, de insomnio etc.; á los que habiendo recurrido á los tratamientos ordinarios, hidroterapia, fricciones, electrización, galvанизación, masaje etc.; no han encontrado alivio: y en fin á todas las personas que temen el ataque apoplético, por sentirse atacados de ciertos síntomas precursores como los males de cabeza, mareos, los trastornos de la visión, los ruidos de oídos, el hormigueo de las extremidades y el embotamiento de la sensibilidad de los miembros. Todo individuo comprendido en cualquiera de los grupos de enfermedades expresadas, así como las jóvenes cloróticas y débiles y cuantos están sometidos á un exceso de trabajo intelectual deberían apresurarse para adquirir el folleto del Dr. Weissmann, donde encontrarán toda clase de observaciones interesantes y el cual recibirán gratis á la primera indicación que se sirvan hacer á los correspondientes en España.

Madrid: Melchor García, Especialidades, Farmacéuticas Capellanes núm. 1 dupdo. Barcelona: Vicente Ferrer y C.ª Despacho Central: Comercio 112, Sucursal: Princesa 1

Alumbrado á incandescencia por gas

MECHERO «FENIX»

Con Real privilegio expedido por el ministerio de Fomento en 15 de Septiembre de 1895 con el núm. 17750

Intensidad: 65 bujías. Economía: 55 por 100 sobre el gas ordinario, y más de 75 por 100 sobre la luz eléctrica.

Duración: 1.500 horas. El mechero Fenix tiene un color completamente blanco y claro, al contrario de otros que dan una luz verde azulada.

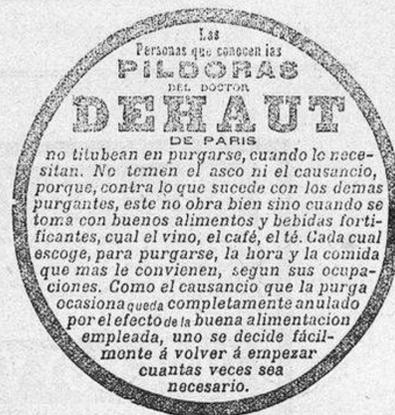
En los últimos seis meses, se han instalado solo en Madrid 6.500 mecheros Fenix en los principales establecimientos como: la central de la Compañía Singer, cafés de Fornos, San Millán, Pasaje, España, San Joaquín, Bilbao, etc., etc.

En la actualidad se está terminando la mayor instalación particular que se ha hecho en España, ó sea las Escuelas de Artes y Oficios de la Corte con 1.500 mecheros Fenix, habiendo precedido á esto un concurso de otros varios mecheros, incluso el denominado Auer, sobresaliendo el Fenix, tanto por su economía como por su fuerza lumínica.

Se admiten proposiciones para conceder la venta exclusiva en cada provincia, para aquellas poblaciones donde haya gas, pero solo de casas de primer orden. Dirigirse á

LEON ORNSTEIN

Montera 46 y 48, Madrid. Unico representante en España del nuevo mechero Fenix privilegiado.



Arriendo de habitaciones

Se arriendan espaciosas y soleadas en la antigua casa de ferrocarril y enclavada entre dos rios y carretera

una extensa casa con grandes cuartos, bodega, lagares, cochera, etc., etc. con más uñas 150 peonadas de viña de primera clase y 183 robadas de tierra blanca, próximas á la casa.

La causa de su enajenación es la de habitar su dueño actualmente fuera del distrito donde radica la posesión y no poderla atender convenientemente.

Para informes en la Administración de este periódico.

Salustiano Eusa.

A las empresas é industrias

OCASION PROPICIA

Para implantar una gran destilería ú otra industria se vende en punto céntrico vinícola próximo á Estación de ferrocarril y enclavada entre dos rios y carretera una extensa casa con grandes cuartos, bodega, lagares, cochera, etc., etc. con más uñas 150 peonadas de viña de primera clase y 183 robadas de tierra blanca, próximas á la casa.

La causa de su enajenación es la de habitar su dueño actualmente fuera del distrito donde radica la posesión y no poderla atender convenientemente.

Para informes en la Administración de este periódico.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO

—Don Blas Galar, solicita se le abonen los intereses de unos capitales censales.

A informe de la comisión de Hacienda.

—Varios vecinos de los barrios extramurales, solicitan se les exima del pago de la contribución impuesta á los perros.

A la comisión de señores Alcaldes.

—Don Manuel Mina, pide se le conceda en arriendo por un año, las yerbas del trozo que existe debajo de la muralla desde la puerta Nueva hasta la de Rochapea.

A la comisión de Gobierno.

—Varias vendedoras de aves y huevos en el Mercado público, solicitan que se prohíba la venta de aves y huevos á las personas que tienen tomados puestos para expender otros artículos.

A la comisión de Gobierno.

—Don Ignacio Huici, pide se le conceda autorización para colocar un kiosco para la venta de plantas y flores en las inmediaciones de la Diputación.

A la comisión de Fomento.

—El depositario municipal, presenta para su aprobación la cuenta de Quintas correspondiente al año de 1895.

Informe la comisión de Hacienda.

INFORMES

De la comisión de Fomento

Proponiendo sea nombrado Alejandro Dorronsoro para ocupar una vacante de peón del alcantarillado.

Aprobado.

De la comisión de Hacienda

Manifestando que no tiene que hacer observación alguna á la Tarifa presentada por la comisión de Gobierno para el cobro de derechos de almacenaje en la Alhóndiga municipal y proponiendo su aprobación.

Conforme con lo informado, haciéndose extensivo el pago de los derechos de almacenaje al aceite.

—Informando en sentido negativo la instancia de don Epifanio Perez que solicita le sea entregado el importe de la subvención como quinto por el cupe de esta capital en el reemplazo de 1895.

Conforme con lo informado.

—Proponiendo la forma en que podrán entregarse al señor cura párroco del pueblo de Aldaz los intereses devengados por los capitales censales números 135 y 241 de Fuentes.

Aprobado.

Ordenanzas de policía urbana.

Quedaron aprobadas hasta el capítulo 6.º

Terminado el despacho ordinario se autorizó á la comisión de Hacienda para enajenar en la forma que estime más conveniente hasta el número de 500 obligaciones de la Dsuda municipal.

—Se autorizó asimismo á la comisión de Fomento para adquirir por subasta el material necesario para el adoquinado de calles.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

Registro civil

Inscripciones del día de hoy

NACIMIENTOS

Varones, 0; hembras, 1 Total, 1.

DEFUNCIONES

Julian Bolaño, de 26 meses de edad, natural de Pamplona.

MATRIMONIOS

Tiburcio Nuin, natural de Oroz-betelu y Juana Esain, de Añezcar.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Toribio. SANTO DE MAÑANA.—San Aniceto P. y mr.

A las calles Estafeta 2 y Calceteros 22 se ha trasladado el decorador

Juan Irigaray

Imenso surtido en modelos decorativos en Staff y yeso escayola. Precios sin competencia.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 11'5 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 5'3 sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 729'2.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 466



**VINO DE VIAL**  
LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA  
Alimento fisiológico completo

Anemia - Convalecencia  
Pérdidas de las fuerzas - Fiebre - Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Depósito en todas las farmacias.

**SIMIENTE DE LINO TARIN**

Preparado especial para combatir con suceso  
Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de « la Mujer de 3 piernas »).

La Cajita 1<sup>ra</sup> 90 Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1<sup>ra</sup> 90 La Cajita

**TARIN**, Farmacéutico de 1<sup>ra</sup> Clase, ex-interno de los Hospitales  
PARIS - 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

**ROB BOYVEAU L'AFFECTEUR**

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. - Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como *Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo*. - Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sutorificas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

**ROB BOYVEAU L'AFFECTEUR**  
de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: *Úlceras, Tumores, Exostosis*, así como el *Linfatismo, la Escrófulosa* y la *Tuberculosa*. - EN TODAS LAS FARMACIAS.

In Paris, casa J. FERRE, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sresor de BOYVEAU-L'AFFECTEUR

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la

**SOLUCION PAUTAUBERGE**

al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO  
la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

**ENFERMEDADES DEL PECHO**  
TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSAS ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen a las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.

En casa de L. PAUTAUBERGE & C<sup>ia</sup>, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.

**Pildoras y Jarabe de BLANCARD**  
Con Ioduro de Hierro inalterable.  
**ANEMIA**  
COLORES PÁLIDOS - RAQUITISMOS  
**ESCRÓFULOS**  
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

**Solucion BLANCARD**  
Comprimidos de Exalgina  
JAQUECAS, COREA, REUMATISMOS  
DOLORS DENTARIOS, MUSCULARES, UTERINOS, NEVRÁLGICOS.

El más activo, el más inofensivo y el más poderoso medicamento  
**CONTRA EL DOLOR**

Exigase la Firma y el Sello de Garantía. - Venta al por mayor: Paris, 40, Rue Bonaparte.

**CÁPSULAS PURÉPTICAS**

**MORRHUOL**

PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO

**DEL DR PIZA**

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de Paris de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, extraído más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

**Esquelas de defunción** se reciben para publicar en este periódico: hasta la cuatro de la tarde para primera plana y hasta las seis para tercera.

**SOLUCION CASES**

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España. - Al por mayor, señor Avifio, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española. - Barcelona.

1198 **ENFERMEDADES NERVIOSAS**  
**CÁPSULAS del Doctor Clin**

Laureado de la Facultad de Medicina de Paris. - Premio Montyon.

Las Verdaderas Cápsulas CLIN de Bromuro de Alcanfor se emplean en las Afecciones nerviosas y del Cerebro y en las enfermedades siguientes:  
Asma, Insomnio, Afecciones del Corazón, Histérico, Epilepsia, Alucinaciones, Aturdimiento, Jaqueca, Enfermedades de las vías urinarias y para calmar las excitaciones de toda clase.

Exigense las Verdaderas Cápsulas de Bromuro de Alcanfor de CLIN Y C<sup>ia</sup> de PARIS que se hallan en las principales Boticas y Droguerías.

**LICOR LAVILLE GOTA**  
del Dr. LAVILLE  
**REUMATISMOS**

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.

VENTA POR MENOR. - EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÉRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles D'OR



- La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.
- La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.
- La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.
- La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.
- La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.
- La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.
- La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et droguerías.

Para pedidos dirigirse a la señora Viuda de Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

**ALMORRANAS GRIETAS en el ANO**  
alivio inmediato y curación con la **Pomada Royer**

(Exigir en cada caja el sello de garantía de la UNIÓN DE LOS FABRICANTES)  
Farmacia A. DUFUY, 225, Rue St-Martin, Paris, y en todas las principales Farmacias de España.

**Tónico-genitales del DR. MORALES**

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA y ESTERILIDAD.

Cuentan veintisiete años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á treinta reales caja, y se remiten por correo á todas partes. - Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

En Pamplona: Farmacia de J. Valencia.